

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	P U C H	2 3 0 G (460.230) (8 Plätze)	CH 0633 27

Hersteller Geländefahrzeug GmbH (Gemeinschaftsunternehmen Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG) A-8011 Graz  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "460.2"  
vor Fahrgestellnummer "460.230"  
 Herstellerplakette im Motorraum, Mitte Spritzwand  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell-Längsträger  
 Motorkennzeichen "115 973" vor Motornummer, links hinten seitlich auf Motorblock \*)  
 Hauptimporteur STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG, Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg  
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch  
 Getriebe mechanisch synchr., Zusatzgetriebe Strasse/Gelände  
 Anzahl Gänge 4x2 Achsantrieb Allrad, v=aussch.  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrolllampe kombiniert

**Motor** \*)  
 Marke DAIMLER-BENZ Typ M 115  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 93,75 Hub 83,60  
 Hubraum 2307 Steuer-PS 11,75  
 Leistungs-kW 66 DIN bel U/min 5000  
 Lärm-Standmessung 74,5 dB(A) bel U/min 3750  
 Schalldämpfer 2 Töpfe, 300x120x85 / 620x151  
 Abgasprüfung EG 78/665, 1,4 % CO  
 Entstörung ECE-10, BAV Anh. 8 Ziff. 3+4 "A+2" / "B+2"

**Karosserie** Limousine  
 Anzahl Türen 3 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten v Ar4 (E) h -  
 Unterlegkeil - Rückspiegel links und rechts  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Anzahl Plätze t 8 v 2 M h 2x3  
(Längsbänke)  
**Masse**  
 Länge innen aussen 4145 Achsabstand 2400  
 Breite 1700 Doppelachse v h  
 Höhe 2000 Spurweite v 1425 +) h 1425 +)  
 Ueberhang v 745 Spurweite v -  
h 1000 h -  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 10700 Spurkreis  $\phi$  10600  
**Breite mit Kotflügelverbreiterungen = 1795 mm +)**

**Gewichte**  
 vorn hinten total  
 Leergewicht 890 910 1800  
 Nutzlast 60 500 560 ++)  
 Gesamtgewicht 950 1410 2360  
 Fabrikgarantie 2500  
 Reifengrösse 215/80 R 16 215/80 R 16 +) )  
 Ply / bar reinf. / 3,0 reinf. / 3,0  
 Tragkraft 1950 1950  
 für V max 150 150  
 Felgen 5 1/2 J x 16 Stahl +) )  
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst 5000/750  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast 5000  
 Garantierte Dachlast 300  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 135 km/h  
 gemessen km/h bel U/min Motor Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslicht	B (E) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v B (E) auf Wunsch (Nebellichter)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20011 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P U C H 2 3 0 G		
Typenscheinnummer	CH	0 6 3 3 2 7	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	8	vorn 2
Leergewicht	1800	Treibstoff	3
Nutzlast	---	Steuer-PS	11,75
Gesamtgewicht	2500	Hubraum	2307

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Reifenvarianten : 205 R 16 Reinforced, Tragkraft 1800 (3,00), Vmax 160 km/h  
 215 R 16 C 6 FR 1680 (2,50) 140  
 700 R 16 C 10 FR 2300 (5,25) 160  
 7.00- 16 C 6 FR 1800 (4,00) 135  
 10 - 15 LT 4 FR 1600 (2,20) 160 km/h mit Felgen 7 J x 15 H2 ET 23  
 Leichtmetall, Marke "MAHLE-BBS", Spurweiten v+h = 1515 mm, Kotflügelverbreiterungen erforderlich
- ++) Nutzlast : nicht eintragen, da Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse liegt
- \*) Motorvariante : Motortyp M 115.9  
 Motorkennzeichen = "115 973" vor Motornummer, links hinten seitlich auf Motorblock  
 "M 02" links, oben auf Kupplungsflansch (vom Importeur eingeschlagen)  
 Motorleistung = 75 kW (DIN) bei 5250 U/min.  
 Schalldämpfer = 2 Töpfe, 300x120x85 / 620x160 oder 620x192x162 mm  
 Lärm / Abgas = Standmessung 76,0 dB/A bei 3940 U/min / EG 78/665, 1,9 % CO
- §) Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich